Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Biblia Das ist Die gantze Heylige Schrifft Teutsch

Luther, Martin
Franckfurt am Mayn, 1560

VD16 B 2747

Der Prophet Amos.

urn:nbn:de:bsz:31-62174

Vorrede.

A fiebenden Capittel. Dazu auß dem ftamm Juda von Thefoalins Ronigreich Ifrael gehet/ und dafelbe predigt/als ein Frembder. Darumb fagt man auch/der Priefter Amagia (welchen er ftraf fet im fiebenden Capittel) hab in mit einer fangen du tod gefchlagen.

Merften Capittellift er fchweer und tunckel angufeben / da er von dreien unnd vier Gunden Tredet/Daruber auch viel fich mancherlen verbrochen haben/und die fache weit gefucht. Aber Der Tert (acht ich) folts ja flarlich geben/Das Diefelbigen dren vnnd vier Gunde/nicht mehr benn einerlen Gunde fen/ Denn er nennet vnnd zeucht ja allwege nur einerlen Gunde an. 2016 wider Damafeum/nennet er allein die Gunde/ das fie Gilead mit Gifern Wagen haben gedros

fchen/2c. Er nennet aber folche funde dren vnnd viere/ darumb/ das fie folche funde nicht buffen noch ers fennen/fondern dazu auch rhumen vnnd drauff troken/als hetten fie wol gethan/ wie die falfchen Beiligen alle thun. Denn es fan eine funde nicht arger noch groffer/noch mehr werden/denn woh fic ein heilig/Gottlich werch fein wil/vnd den Teufel zu Gott/vn Gott zum Teufel macht. Gleich wie dren und vier machen fieben/welche ift das ende der gahl in der Schrifft/ da man wider umbs feretivnd wider anfehet zu zehlen/beide die tage und wochen.

Rwird zwen mahl im newen Teftament geführt. Erftmahle/Actorum am fiebenden/da G. Stephanus ihn anzeucht/auß dem funfften Capitel wider die Juden/vnnd damit beweifet/

das fie Bottes gefegenie gehalten haben/von anfang ber auf Egypten. Bum andern mal/da G. Jacob/ Act. am funffgebenden/ im erften Concilio der Apos fteln/in furet auf dem legten Cap. Bu beweifen/die Chriftliche freihent/daf die Deiden im newen Teftament/nicht fchuldig find/Mofes gefene zu hals ten/Go die Juden felbe folches noch nie gehalten/ und auch nicht halten fundten/wie G. Petrus/2ct. funff Beben predigt. Unnd das find die furnes meften zwen ftuck in Amos/ und zwen feer gute

Der Prophet Amos.



I. Cap

22 Diff

क्या भागे तिर्कृता मांचा है वर्ग ho haben die Anaben reb

farmas habt ir mit mit p

dichs cach aland and bad gold wit mains fabous flo

auch die finder Juda end

es je fie ja fam bon joen

bin it he vertauffe habi

Dem bent

Zdet. 7

Motor 15"

B

Concend telefort notes

in in Nacharabia vincu

and continuous desired in

he Data trata fidulia

delbe mil to figures ride

ecidu Emdificații Roper

entels Deides nexus

of Rombrillandous To

Wind Salin felias a feb D

alian Environd Ills durate for transfelm

offen end die Higgel mit zone achan Bandwirdan frem Sutum waffern. erembden freuel an den

in public Labid in it

action dascrimin is acliebt brand arread dharlafter end Alamon na mit Destas that Into I for for gefores

a word for its due White his

the vid frincis led So u befchleufe Dream Derheifen in franch

haten Dasamerita (East other leading in military (m)

orden art a jeg jeglin

am in Sout

YHOS.

ram ja boğbat üt azok.

pas grat.

m) retruncter.

Der Prophet I. Cap.

Oforia

Juda mi

verachten perfuren ein feiver

ofpricht der sie

Offenen Darum

ibahverfanffen. G

क रीकारता. एंड किवित

millamen entheilige

in Alebern bind trince

Muhhab ich ja de

som and fanc mach wine Burted. Huch

nht Boffen geleitet b

on Propheren auffers

mander Ifrael | fprie

munication Proph

Speich wils onter

weithellift folnicht

sande fel fein Leben e

ha Ond der fchnell lan

lambterretten. Bud

formaffen ju der zen

Oretwas

nanlid/mi

and forach

fand Dari

Mugen

mmir? Brillet auc

má in Junger lösve a

White firid auff t

tordereden der noch r

ur Count da fich das

who hear micht th agomnis den Dro

thm! Day sexx

Werfundigt in den T

Vmofprecht/Saml

angiforen vii vnred

de Edike von fr

STE POST ALLO STE willandtherunter rei Contribitor nea

mans dem mand rei Bamaria wohnen e h Horstond zenget i

IS ISTBOAB PIMOB DET Bor unter den Hirten zu Thekoa war / gesehen 783 lat.

Erdbeben.



hat vber Ifrael. Bur zeit Bfias des Roniges Judajond Berobeam des fohns Joas des foniges Ifraelizmen far por dem Erdbeben. Und fprach | Der hEXX wird auf Bion brullen | va feine fim auf Terufalem boren laffen! das die awen der Sirten jamerlich fiehen werd en jond der Chermel oben verdorren wird.

Damascus.

D fpricht der DEXX / Bimb dren und vier lafter willen Damafci / wil ich ihr Onicht schonen | Darumb | das sie Gilead mit eisenen zacken gedroschen haben Sondern ich will ein fewer schicken in das hauf Safael | das foll die Pallaft Ben Sadad verzehren. Ind ich will die rigel zu Damafco zerbrechen / und die einwoner auff dem Felde Auen | fampt dem | der den Scepter helt | auß dem Lufthause auff rotten / daß das Bolck inn Gyria foll gehn Rir weggeführt werden/fpricht der Rir. HENN.

Philisterlad.

Spricht der HERRI Imb dren und vier lafter willen Gafa/wil ich ihr nicht schonen/Darumb/ das sie die gefangene weiter gefangen/und ins land Edom vertrieben haben / Sondern ich will ein fewr in die Mauren zu Gafa schicken / das folihre Vallast verzehren | Und will die einwoner zu Asdod | sampt dem | der den Scepter helt | auf Afcalon außrotten | und meine hand wider Afron fehren | das ombfomen follwas von den Philiftern noch vbrig ift / fpricht der HEXX HEXX.

Enrus.

Dipricht der HEXX / Umb dren und vier lafter willen der Statt Bor/wil ich Ihr nicht schonen | Darumb | das sie die gefangene weiter ins land Edom ver D trieben haben | und nicht gedacht an den Bund der Bruder | Sondern ich will ein femr in die Mauren zu Bor schicken/das fol ihre Pallaft verzehren.

Edom.

Spricht der BERA/Binb dren und vier lafter willen Edom/wil ich fein nicht Ichonen Darumb das er feinen Bruder mit dem schwert verfolget hat | vnnd das er ihre Schwangere ombracht / onnd imer zuriffen in feinem zorn/ onnd feinen grim ewig helt / Sondern ich wil ein fewr schicken gehn Theman / das foll die Pallaft zu Bazra verzehren.

Ummon.

Spricht der HEXX | Imb dren und vier lafter willen der Rinder Ammon wil ich ihr nicht schonen / Darumb / das fie die Schwangere in Gilead zurife fen haben/damit sie ihre grenke weiter macheten/ Sondern ich wil ein fewr anzunden in den Mauren Rabba / das fol ihre Pallaft verzehren / wenn mann ruffen wird | zur zeit des streits | vund wenn das Wetter komen wird | zur zeit des sturms Da wird dennihr Ronig | fampt feinen Fürften | gefangen weggeführt werden spricht der HEXX.

Moab.

D fpricht der HEXX/2mb dren und vier lafter willen Moab/wil ich ihr nicht Ichonen Darumbidas fie die gebeine des Roniges zu Edom haben zu Afchen verbrand/Sondern ich wil ein fewer schicken in Moab/ das fol die Pallaft zu Riri oth verzehren/Bnd Moab foll fterben im getumel und gefchren und Pofaunen hall/ Und ich wil den Richter under ihnen außrotten | und alle ihre Gurffen fampt ihm! erwürgen/fpricht der HEXX.

II. Cap.

60

Amos. II. Cap. 129 Ofpricht der HENN/ Imb dren ond vier laster willen Zuda. Juda wil ich fein nicht schonen Darumb das sie des BEXXX gefels Chefoa war / gefcho verachten und seine Rechte nicht halten und lassen sich ihre a Lugen Engen 216genteren werfüren melchen ihre Ratter nachgefalget hab in fich ihre a Lugen und falsche lere. ns des Röniges Judan des föniges Jiran pirmie verfüren/ welchen ihre Batter nachgefolget haben | Sondern ich wil ein fewer in Juda schicken das fol die pallaft zu Terufalem verzehren. in frict and the D fpricht der HEXX Imb dren und vier lafter willen Ifrael wil ich ihr nicht Ifrael. uf Jerulalen hören laffa fchonen Darumb das fie die Gerechten umb geld und die armen umb ein par b schuch verkauffen. Sie tretten den kopff der Armen in koth/ vnd hindern den weg Schuch Der Gotts alia ficharizadan (no der Elenden. Es schläfft Gohn und Vatter ben einer dirnen/ damit fie meinen heis Pfarbernnicht ein aji da kat isham Santa ligen Namen entheiligen. Ind ben allen Altaren schlemmen sie von den verpfend, altparschuch. an jata gariten haben ten Kleidern | und trincfen wein in ihrer Gotter haufe | von den gebuffeten. and has leave Palle Brown Ruh hab ich ja den Amoriter vor ihnen her vertilget/der fo hoch war als die a jaterda palecamenta

Cedern vnd feine macht wie die Eichen und ich vertilget oben feine Frucht und vnten seine Burgel. Auch habe ich euch aus Egyptenlande gefüret / vnd vierhig ibar inder Buffen geleitet/das ihr der Amoriter land befeffet. Und hab aus eivren fins dern Propheten aufferweckt und Nafarer aus ewern Junglingen. Ifts nicht alfol ihr Kinder Ifrael | fpricht der DEXX? Go gebt ihr den Nafaren wein zutrincken! und gebietet den Dropheten | und fprecht | Thr folt nicht weiffagen.

Sibelich wils unter euch firren machen wie ein wagen vol garben firret | Das derlio fchnell ift/fol nicht entfliehen/ noch der ftarche etwas vermugen/vnd der machs tige nicht fol fein Leben erretten konnen. Und die Bogenfchuten follen nicht beffes ben Ind der fchnell lauffen fant fol nicht entlauffen Und der da reitet fol fein Les ben nicht erretten. Und der unter den Starcken/der namhafftigft ift/fol nacket ents

fliben muffen zu der zeit / fpricht der BERR.

III. Cap.

Dretwas der HERR mit euch redet/ihr Rinder Ifrael/ nemlich/ mit allen Gefchlechten/ die ich aus Egyptenland gefüret hab und fprach | Aus allen Geschlechten auff erden hab ich allein euch er fand Darumb wil ich auch euch heimfuchen in alle ewer mißethat.

Mugen auch zween mit einander wandeln / fie feien denn eins mit Dasife 3ch mus einander? Brullet auch ein Lowe im walde / wenn er feinen raub hat? Schreiet wol predigen Gote auch ein Junger lowe aus feiner hule er hab denn etwas gefangen? Felt auch ein feib die vrfache mit Vogel in den ferick auff der erden | da kein Vogler ift ? Hebt man auch den firick auff bon der erden/ der noch nichts gefangen hat? Blefet man auch die Pofaunen in eis ner Statt da fich das Bolck dafur nicht entfete? Ift auch ein ungluck in der ftatt! das der henn nicht thu? Denn der hENA hENA thut nichts/er offenbare denn fein geheimnis den Propheten/feinen Knechten. Der Low brullet/wer fol fich nicht fürchten? Der HENN HENN redet/ wer folt nicht weisfagen?

MErfundigt in den Pallasten zu Asdod und in den Pallasten im lande Egyptil ond fprecht/ Samlet euch auff die berge Samarie | und fehet | welch ein groß Bettergefchren vn vnrecht drinnen ift. Gie achten feines rechten/fpricht der DEXX/ famlen Schätze von freuel und raube in ihren Pallaften. Darumb fpricht der DERA DERA alfo/ Man wird dif Land rings umbher belägern/und dich von deis Bette und Lagae ner Macht herunter reiffen | vnd deine Saufer plundern.

So spricht der HEXX/ Bleich wie ein Hirte dem Lowen/zwen knie/oder ein ohr, aufffie hureren/das leblin aus dem maul reiffet/ Alfo follen die finder Ifrael heraus geriffen werden/die ben/ Wil fagen/Gie Bu Samaria wohnen/vnd haben in der Ecken ein bette/vnd zu Damafco ein fpon su Damafco / vnd in den. Höret und zeuget im hause Jacob spricht der HENN HENN / der Gott Bei Danoder Beihel.

(Bette) beiffen Rirchen vand allar/Jela. 57. Dar

n iii baoth

60

this last tent to the

regardifiet motor imigina Sic

riantifailmiluigalitiganita

m spienstern but metable to

Marm in Gold fiden but

arilished famus den berten

hand inder Attentionmites

Triad to A triad robins

r millen den Erick Amerikal ich

intra Embarid tell on

No Economic in from micht

fener perfolget hat | trend

feinam sorm trend feinam homan das fell die Dab

ollenda Rinda Immeni

transactin Glad part

rem to real custom anche

chem/irom mann rufe

tivire) jur jett des francis जुला राष्ट्रपुर्वितर राष्ट्रपेत

n Mad irol id ihr midt

(Erom haben ju Oliden

Folder Dallaff in Sind

ren bind Dosaumen fall re Fürstun lampt fan

e mentrus land Control D

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Der Prophet IIII. Cap.

baoth Dem gur zeit/ wenn ich die Gunde Ifrael heimfuchen werde/ wil ich die Alle C tar ju BethEl heimfuchen und die horner des Altars abbrechen das fie zu boden fallen follen. Bud wil beide Winterhauß und Somerhauß schlagen | und follen Die Elffenbeinen Saufer untergeben und viel Saufer verderbt werden | fpricht der HENN.

IIII. Cap.

Rafe und ihr herrn find die Abgottischen mit ihren Gogen/das uon fie reich werden.

Sarmon)iftvieteicht Der Berg Umanns/ jenfeid welchenift

Ifrael in Afforien weggefürt.

Reine/bufchaldige Seene/ Die dem Brot tein leid thun.

Mangelanregen undmaffer.

Dorrung/ Brand, opffer bnd raupen.

Pefellengund fchwert.

Weiter)Ichwil auch fortfaren mit plagen/Darumb thu es angehet.

Dret diff wort ihr fetten Rue die ihr auff dem berge Gas maria feid | vnd den Durfftigen vnrecht thut | vnd vntertrettet die Are men ond fprecht zu ewern Serrn Bringe ber laffe uns fauffen. Der Gunde HERR HERR hat geschworen ben seiner Heiligkeit | Giheles tomet straffet Die zeit ober euch das man euch wird heraus rucken mit angeln ond ewer Nachkomen mit Fischhacklin. Und werdet zu den lucken hinaus geben/ein

iglicher für fich bin vnd gen a Harmon weggeworffen werden fpricht der henn. A fomet her gen BethEl vnd treibt funde | vnd gen Bilgal das ihr der Guns den viel macht | und bringet ewer Opffer des morgens | und ewer Behenden des Dritten tages. Und rauchert vom fawerteig jum Danckopffer | und prediget von freiwilligem Opffer und verfundigts Denn fo habt ihre gern ihr finder Ifracil foricht der HEAR HEAR.

Darumb hab ich euch auch in allen ewern Statten b muffige zeene gegeben! ond mangel am Brot an allen ewern orthen / Noch beferet ihr euch nicht zu miri spricht der HEAR.

Auch hab ich den regen vber euch verhalten | bifdas noch dren monden waren Straffe zur Erndten | und ich ließ regenen vber eine Statt | und auff die ander Statt ließ Gottes. ich nicht regenen | Ein Acker ward beregent | vnd der ander Acker | der nicht beregent D ward verdorrete. Und zogen gwo dren Stette zu einer Statt das fie maffer trins cken mochten ond fundtens nicht gnug finden Noch beferet ihr euch nicht zu mir spricht der HEXX.

3ch plaget euch mit Durrer zeit/ vnd mit Brandforn/ fo fraffen auch die Raupen alles | was in ewern garten | weinbergen | feigenbawme und olebawme wuchs Noch beferet ihr euch nicht zu mir/fpricht der HERR.

Ich schicket Pestilent unter euch gleicher weise wie in Egnpten Teh todtet ewer junge manschafft durche schwert/ vnd ließ einer pferde gefangen wegfüren 3ch ließ den franck von einerm Deerlager in einre nafen geben / Noch beferet ihr euch nicht zumir/spricht der HERR.

3ch feret etliche unter euch umb wie Gott Godom und Gomorra umbferet/das Gonja ihr waret wie ein brant/ der aus dem fewer geriffen wird/ Noch feret ihr euch nicht zumir/fpricht der HERR.

Arumb wil ich dir weiter also thun Ifrael | Weil ich denn dir also thun will fo schicke dich Ifrael und begegene deinem Gotte. Denn sihe | Er ifte | der die buffeidas rateichiebe Berge macht | den Bind schaffet | vnd zeiget dem Menschen | was er reden sol. Er macht die Morgenrothe und die finsternis | Er tritt auff den Sohen der erden | Er heißt/ HEXX Gott Zebaoth.

Orti Riaglici

tonun Saufe Ifrac

borrdet ibr leben. nation Ber Geba

Cheird Beth Auen

Euchet den 1963

interpretand neme

1006 Nedst in we

Mishatan and Di

Hernacht macht

manaheiffet 50

binti cine verftori

Thefitafft ond he

Drumb weil it

inteniforentifo foli

banthabt ond den

bit Damich weif

Beibreic Gerecht

intratt. Darumb

o a Ochet das gui

#Ohenn der Ge

lina das gute Bef

bath den obrigen in

Dommbifo forid

galler mobileacer le

maninind den Acter tan Juallen Wein

with the real months

Bodman die d

tagitan finfternis

filhanden Beer !

neffiniter hand

minind in finfier!

Th bin eivern

Berfamlu

for bhabich feine

aichar. Thu nur

Plataspiels nicht indic Berechtighe Albeihr bom he Copfee and S King and Shiur nachthattet. So diversion 6

咖啡

Almos. V. Cap. Dret ihr vom hause Ifrael/diffwort / Denn ich mus diff Rlaglied vber euch machen.

De Jungfram Ifrael ist gefallen bas sie nicht wider auffsteben wird Gie ift zu boden geftoffen vnd ift niemand der ihr auffhelffe. Denn fo fpricht der DEXX Gott Die Statt da taufent aufgeben fol nur hundert vbrig behalten/ vnd da hundert außgehen/ fol nur zehen vbrig behals tenfim Saufe Ifrael. Darumb fo fpricht der BEXX zum haufe Ifrael/fuchet micht fo werdet ihr leben. Suchet nicht BethEll und fomet nicht gen Bilgal | und gehet nicht gen Ber Geba Denn Bilgal wird gefangen weggefürt werden | und Bethe Elwird Beth Auen werden.

Suchet den HEXXXI fo werdet ihr leben Das nicht ein Fewer im haufe 30% feph vberhand nemel das da verzehre und niemand leschen muge zu BethEl. Die Blucken, Diepte ihr das Recht in wermut verferet/ vnd die Gerechtigfeit zu boden ftoffet. Er macht iabes genam findt die Glucken und Drion/ Der aus dem finfternis den morgen/ und aus dem tag die 5106.9. finfter nacht/ macht/ Der dem waffer im Meer ruffet/ und schüttet es auff den Erd, boden er heiffet HEXX. Der vber den Starcken eine verftorung anricht wind bringt eine verftorung vber die feften Statt. Aber fie find dem gram/ der fie im Mis wider Thor firafft/ vnd haben den für einen Grewel/ der heilfam leret.

Darumb/ weil ihr die Armen unterdrückt/ und nemet das Korn mit groffen las biegrediger. fen von jhnen/fo folt jhr in den haufern nicht wohnen/die jhr von Werckfrucken ges bawet habt/vnd den wein nicht trincfen/ den jr in den feinen Weinbergen gepflantt habt. Denn ich weiß einer vbertretten/ des viel ift / vnd einer fünde / die ftaret find/ Schweigen) nan Wie ihr die Gerechten drenget vnd Blutgelt nemet | vnd die armen im Thor vn Eswis memand terdruckt. Darumb mus der fluge zur felbigen zeit a fchweigen denn es ift eine bos

B fe zeit.

Derma Cuchet das gute vnnd nicht das bofe Auff das ihr leben mugt | Go wird der Dhenn der Gott Zebaothiben euch seini wie ihr rhumet. Haffet das boseind liebet das gute Bestellet das Recht im Thor Go wird der henn der Gott Zes baoth den vbrigen in Jofeph gnedig fein.

Darumbifo fpricht der HERX | der Gott Bebaoth der HEXX | Es wird in allen gassen wehklagen sein | und auff allen strassen wird man sagen | Weh weh Ind Das ist zewer rauch. man wird den Ackerman zum trafvren ruffen/ vnd zum wehklagen wer da weinen michtilich hab den fan. In allen Weinbergen wird wehklagen sein/ Denn ich wil unter euch b faren/ spricht der HEAR.

Weh denen | die des hERRN tag begeren | was foler euch? Denn des hERRN Spruchanders das tag ift ein finfternis und nicht ein liecht. Gleich als wenn jemand für dem Lowen Es lant aber gleich flohe und ein Beer begegent ihm. Und als wenn jemand in ein hauß teme und leh Gottesbienft geweft net sich mit der hand an die wand und ein schlange frache ihn. Denn des hEXXX den sie Sichut, das tag wird ja finfier | und nicht liecht fein / tunckel und nicht helle.

Th bin eivern Feiertagen gram | und verachte fie | und mag enicht riechen in men Sichuth wiber Dewer Verfamlung. Und ob ihr mir gleich Brandopffer und Speifopffer opf ter haben Dadurch fert/ fo hab ich keinen gefallen dran/So mag ich auch ewer feifte Danckopffer nicht fie für allem voll ansehen. Thu nur weg von mir das geplerr deiner Lieder / Denn ich mag deines lem Alfo Chim lan, Pfakerspiels nicht horen. Es sol aber das Recht offenbart werden/ wie Wasser/ bigisiger/ Das sie und die Gerechtigfeit | wie ein Starcfer Strom.

DUbt ihr vom hause Ifrael mir/ in der Wüsten die viertzig ihar lang/ Schlacht gewestend gehabe opffer und Speisopffer geopffert? Ja tvol. Ihr truget den d Sichuth einern wir die heiligen au. Ronig | und Chiun ewer Bilde | den Stern ewer Gotter | welche ihr euch felbe ge ruffen das fie vus macht hattet. Go wil ich euch von hinnen gen Damafco wegfüren laffen / fpricht Gut erhielten vond der HEAN | der Gott Zebaoth heißt.

Saren) 3ch will euch mores leren.

Schunppen.

Sichuth) Met. 7. file ret Lucas diefen magfen bafelbfelefen. fchirm genennet (wie dadurch ficher das be vns behaten.

Q iiii

hin

an sperder militable all a archan/das fie ju boton

out folgen ond folm

that worden fright ba

auffdem berge Ea

and intertrettet die Ar

or lake ons fauffen. Der E

Ophidan Ethelas found in

due lugar par mont and

on linking formitten on and a property agency

en Gelgal Austra Cam

वाड| सार्व तंत्रव हेर्नुवारेकारेड

ndepffer/ond probjet too

ors germ the finder Thrack

am i málliac koncaradoni

betara ibr coch midt se una

s noti tro menter inarm 🚱 nd auf die ander Exatt lieft 600

da Mán da sidebargan D

East des frinciper trins

fara distració miche qui miri

le fraison auch the Rans

u and élebitome truchs

Empter 3th tilter com finantrafian Talling

look belood for each with

nd Gomerra interests,

d Noofteretift aufrit

ich denn dir alfo cfun in

Jam fihe Er ifts dah

ian/ivas er rada fil. Ér den Spöhen der ada för

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Der Prophet VI. Cap. VI. Cap.

Eh den stolken zu Zion / vnd denen die sich auff den berg Samaria verlassen | Die sich rhumen die fürnemesten ober die Heiden | vnd gehen einher im hause Israel. Gehet hin gen Kalmen vnd schawet | vnd von dannen gen Hemath | die große Statt | Kalmen vnd zihet hinab gen Gath der Philister | welche bessere Königreich Hemath

gewesen sind denn diese vnd ihre Grentze groffer denn ewre grentze.

Die ihr euch weit vom bösen tag achtet/vnd trachtet imer nach freuel Regiment. Und schlafft auff Elffenbeinen Lagern/vnd treibet vberflus mit einern Betten/Ihr esset die Lämmer aus der Herde und die gemestete Kälber. Und spielet auff dem Psalter/vnd ertichtet euch Lieder/wie Dauid. Und trincket wein aus den schalen/vnd salsam/vnd bekümmert euch nichts vmb den schaden Ioseph. Darumb sollen sie nu forn an gehen unter denen/die gefangen weggesürt werden/vnd sollen sich das schlemmen der Branger aufshören.

Enn der HENN HENN hat geschworen ben seiner seelen spricht der HENN der Gott Zebaoth | Wich verdreußt die hoffart Jacob und bin ihren Pallassen gram und ich wil auch die Statt vbergeben mit allem das drinnen ist. Und wenn gleich zehen Manner in einem hause vberblieben sollen sie doch sterben. Das einen iglichen sein Better und sein ohme nemen und die gebeine aus dem hause trasgen mus wond sagen zu dem der in den gemachen des hauses ist Ist ihr auch noch mehr das Und der wird antworten | sie sind alle dahin | Und wird sagen | Sen zu frieden | denn sie wolten nicht das man des HENNN namens gedencken solt.

Dem sihel der HERR hat gebothen/das man die großen Häuser schlagen soll D das sie ritze gewinnen/vnd die kleine Häuser/das sie lücken gewinnen. Wer kan mit Rossen rennen/oder mit Ochsen pflügen auff felsen? Denn ihr wandelt das recht in gallen/vnd die furcht der Gerechtigkeit in wermut. Und tröstet euch des/das so gar nichts ist vnd sprecht/Sind wir denn nicht starck gnug mit unsern Hörnern? Darumb sihe/Ich wil ober euch vom hause Israel/ein Volck erwecken/spricht der HERR/der Gott Zebaoth/das sol euch ängsten von dem Orth an/da man gen Her math gehet/bis an den Bach in der wüssen.

VII. Cap.

Er HENN HENN Zeigete mir ein Gesichte/ Ind sie he/ da stund einer der macht Hewschrecken/ im ansang/da das Grue Hewschen met auffgieng / vnd siehe/ das grumet stund/ nach dem der König sein me Schaase hatte scheren lassen. Alls sie nu das traut im Lande gar abfressen wolten/ sprach ich/ Ah HENN HENN senn / sen gnedig/ wer wil Jacob wider ausschen? denn er ist ja geringe. Da rewete es den HENNN/ vnd

fprach/Wolan/es fol nicht geschehen.

Er HERR HERR zeigete mir ein Gesichte/Und sihe/der HERRHERR
rieff dem sewer/damit zustraffen/das solte eine große tieffe verzehren/vnnd zewer.
fraß schon ein theil dahin. Da sprach ich/Uh HERRHERR/laß abe/wer wil Jac
tob wider auffhelssen/denn er ist ja geringe. Da rewet den HERRH das auch/Und
der HERR HERR SERR sperk sp

A zeigete mir aber dif Gesichte/ Und siche / der HENN frund auff einer maure Blens mit einer Blenschnur gemessen/ond er hatte die blenschnur in seiner hand. Und schnur. Der HENN sprach zu mir/ Was sichestu Umos? Ich sprach/ eine Blenschnur. Da sprach

A front der 1980 polat 3 fraction of muffet ond die 6 3 mid vber das hat Da fandte 2ln milici jim fagen Land fan feine for favert fterben/on Ond Amazia ! wired if brot da Dem es ift des R Amos antivor Propheten Sohi exxnam mid nd Vracl. So Vindond treuffe ham Weib wit millim durchs

noton Du aber |

lanevertricben f.

hota jur felbige numinen am allen (Adm difildie) Wand precht ? bafáuffanjend der smind on Sec gallen die dürfft tuthuran. Der id folder irer iver mbebenmüssen/on walauffen werder in Egypten. Im felbigen zei taghen laffen bri Frimme in traini alleladanden fact

renschaffenswie m nemen.

Sheles kome
Fand schieker serschaft der sach d auem Meer zum

men die fich auff der amen die fürnemesteneten Frael. Gehet hurgen Ra Amath die groffe Ctan Umazia verfolges Amos. welche boffere Königran regrense. manach french Regiment dismonan Batan Jh Men. Ded fordet auff dem anda banus da fásilai dismbinipum joing. an and a probability and an ina folon ferideta next Jacob) tood bin phron Dollar allem das drinnen ifi. Ond n fellen fie dech fiction. Das e gebeine was dem haufe tras haufes ift Thibrand ned m (Und wird faum) Eer tu amens aebenden felt. arollea Shiafa félasan feli D idmacrimes. Berfaumit Danuferinandet das recht Doe wifer may bes | bas may and milen () imane Politeripeden (producte Orth am Damangen So

rein Gefichit Ind f n manfana di dis Sin nd mach dem der Körnafi m das frant im Eande gif EXX/finguedig/norm nic is den hexisten fibel der herr herr he tieffe versehren mid int

XX laft abt manife herry Ments A frund auff comme over WHAT OF FOREST LAND CO.

Almos. VIII. Cap.

A fprach der BERR zu mir/ Sibel ich wil eine blenfchnur ziehen mitten durch mein volck Ifraelfund im nicht mehr überfehen Gondern die Sohen a Ifahac follen vers wüstet/vnd die b Kirchen Ifraels verstöret werden | Und ich wil mit dem Schwert wirdalsogenenner mich ober das hauß Jerobeam machen.

Da sandte Amazia der Priefter zu Bethel zu Jerobeam dem Ronige Ifrael werden das Wolch ond ließ im fagen/Der Amos macht ein Auffrhur wider dich im haufe Ifrael das nenner haben/Aber Land kan seine wort nicht leiden. Denn so spricht Amos Jerobeam wird durchs es jum spot Denn schwert fterben/ond Ifrael wird auß feinem Lande gefangen weggefürt werden.

Und Amazia fprach zu Amos Du ' Sehet gehe weg und fleuch ins land Ju Bbre. Seiligehumb. da | und if brot dafelbs und weiffage dafelbs | unnd weiffage nicht mehr zu BethEl Geber Du propher Denn es ift des Roniges Stifft und des Ronigreichs hauß.

Amos antwortet/vnnd fprach zu Amazia/3ch bin b fein Prophet/noch feins Bein prophet Das Dropheten Sohn/ Sondern ich bin ein Ruehirt/der maulbeer abliefet. Aber der obber famlung der BERR nam mich von der herd/vnd fprach zu mir/ Behe hin vnd weiffage meinem Prophacen. volch Ifrael. Go hore nuh des DEXXI wort Dufprichft weisfage nicht wider Ifraelfond treuffel nicht wider das hauß Ifahat. Darumb fpricht der HERR als To Dein Weib wird in der Statt zur huren werden und deine Gohne und Toch tere follen durche schwert fallen vnnd dein Acter fol durch die schnur aufgetheilet werden Du aber folt in einem vnreinen Lande fterben Innd Ifrael fol auf feinem Lande vertrieben werden.

VIII. Cap.

Er HENN HENN zeigete mir ein Gesichte/Vnd sie (Rorb) Im Bereihe/da ftund ein Korb mit obs. Bund er fprach/Bas fiheftu Amost wort (Rorbe vind ende) faft gleich/ Ich aber antwortet/einen forb mit obs. Da fprach der HENN zu Kain und Reg. 2116 mir Das ende ift tomen ober mein volch Ifrael/ich wil jm nicht meht jum andern / bound vberfehen. Und die Lieder in den Kirchen follen in ein heulen verferet bas endeift fomen.

werden | zur felbigen zeit/spricht der HERR HERR/Es werden viel todter Leich, Wiewir sagenmöch nam ligen an allen orten/die man heimlich wegtragen wird.

(Dret difi/die ihr den Armen unterdrückt/unnd die elenden im Lande verderbet/ Donnd sprecht/Wenn wil denn der Newmond ein ende haben das wir getreide verkäuffen/vnd der Sabbath/das wir korn feil haben mügen/ vnnd den Epha rins gern/vnd den Seckel freigern i vnd die Wage felfchen/Auff das wir die armen vmb geld/ond die durfftigen omb ein e par schuch/onter one bringen/ond sprew für forn par schuch) Das verfäuffen. Der HERR hat geschworen wider die hoffart Jacob/ 2Bas gilts ob iftent allerlen not ich folcher jrer werck ewig vergeffen werde? Golt nicht umb folche willen das Land maffen bezahlen. erbeben muffen/ond alle einwohner trawrent Ja es fol gant/wie mit einem Waffer vberlauffen werden/vnd weggefüret vn vberschwemmet werden/wie mit dem ffluß gluß) Dasifider

in Eanyten. Bur selbigen zeit spricht der HEAN HEANswil ich die Sonnen im mittage un bas land Egypten tergeben laffen/omnd das Land am hellen tagelaffen finfter werden. Ich wil ewer Commer. Seiertage in trawren ond alle einre Lieder in wehflagen verwandeln Tch wil vber alle lenden/den fact bringen/vnd alle Ropffe Rahl machen/vnd wil ihnen ein tratvs ren schaffen/wie man ober einem einigen Sohn hat/bund sollen ein jamerlich ende memen.

Theles fomet die zeitl spricht der HERR HERR/das ich einen s Hunger ins Land schicken werde/nicht einen Sunger nach Brot/ odder durft nach Baf Sunger Wer Boto fer/sondern nach dem Wort des hEXXXI zu horen. Das sie hin vnnd her/von tes wort nicht will einem Meer zum andern von mitternacht gegen morgen umblauffen vind des tomen Das ers mi-

fein/nach Ifaac bem Erguater/Dober Ifraelauch Ifaac ge Ifaac beift fpotten.

und prediger.

ten/Jch wil mit dir reden/Jaichwil bich

Rilus/der alle jar

Des wenn ers gern hette.

Der Prophet Amos. IX. Cap.

des hexxx wort fuchen und doch nicht finden werden. Zu der zeit/ werden schone C Sinch) Conennet er Jungframen und Junglinge verschmachten für durft. Die itt schweren ben dem a ben Abgott/Darum/ fluch Samarie/vnd sprechen/So war dein Gott zu Dan lebet/So war die b Beis fe zu Berfeba lebet. Denn fie follen alfo fallen/das fie nicht wider offftehen mogen.

fündigen/bund ben Sluch verdienen. Beife) Dastft ber Gottesbienft gu

Berfeba.

IX. Cap.

Ch fahe den HENN auff dem Altar stehen/Bund er fprach Schlage an den knauff das die pfoften beben Dennihr geits fol inen allen auff iren topff tomen | vnd wil ihre Nachtomene mit dem schwert erwurgen/das feiner entflihen noch einiger dauon entgeben fol. Ind wenn fie fich gleich in die Selle vergrüben fol fie doch meine Sand von dannen holen/vnd wenn fie gen Simel füren!

wil ich fie doch herunter foffen. Innd wenn fie fich gleich verfteckten oben auff dem berge Charmel/wil ich fie doch dafelbe fuchen und herab holen/ Bund wenn fie fich für meinen Augen verbürgen im grunde des Meers Go wil ich doch den Ochlans gen befehlen/die fie dafelbe frechen follen. Bnd wenn fie fur jren Feinden bin gefangen giengen/Go wil ich doch dem schwert befehlen/das fie es daselbs erwurgen foll Denn ich wil meine Augen vber inen halten zum vngluck und nicht zum guten.

Denn der HEXX HEXX Bebaoth ift ein folder wenn er ein Land anruret fo zerschmelit es/ das alle einwohner tramren muffen/ das es fol gant vber fie ber lauffen/wie ein maffer/ond oberfchwemmet werden/wie mit dem effuß in Egopten. Der alle jar bas land Er ift s/der feinen Gaal in den Simel bawet/vn feine Sutten auff der Erden gruns met im Sommer. Det/Er ruffet dem Baffer im Meer/ond schuttets auff das erdreich/Er heißt hert. Geid ihr Rinder Ifrael mir nicht gleich wie die b Moren/fpricht der hExx? Sab D ich nicht Ifrael auß Egyptenland gefürt/vnd die Philifter auß Saphthor und die

The die augen des HEARN HEARN sehen auff ein fündiges Königreich Dasichs vom Erdboden gants vertilge | Wiewol ich das Hauß Jacob nicht und die Caphthorer, gar vertilgen willspricht der HERR. Aber doch sihel Ich e wil befehlen vnnd das Onnowie die Mo. Hauf Ifrael onter allen Seiden fichten lassen/ Gleich wie mann mit einem Sieb fichtet/Ind die Körnlin follen nicht auff die Erden fallen. Alle Gunder in meinem Bold follen durchs fchwert fterben die da fagen Es wird das Unglud nicht fonas Reliquiasex Iuda he fein/noch one begegnen.

OBr felbigen zeit/wil ich die zerfallen Sutten Dauids wider auffrichten/ond ire Mator. 15. Ducken verzeunen/vnd was abgebrochen ift/wider auffrichten/vnd wil fie bawe en/wie fie vorzeiten gewest ift. Auff das fie befitzen die Bbrigen zu Edom/vnnd die vberigen unter allen Seiden/vber welche mein Name gepredigt fein wird/fpricht der HEXX/der folchs thut.

Sihe/Es tomet die zeit/fpricht der DEXX/das man zu gleich actern vnnd ernd, Buangelij bund des ten/bud zu gleich feltern bund feen wird Unnd die Berge werden mit fuffem Wein trieffen/vnd alle Sugel werden fruchtbar fein. Denn ich wil die gefengnis meines 3ed3 volcke Ifrael wenden/das fie follen die wufte Statte bawen und bewohnen/ Weinberge pflanten Und Wein dauon trincfen Garten machen vnd fruchte dars außeffen. Dennich wil fie in ihr Land pflanken/daß fie nicht meht auß ihrem Land gerottet werden/das ich ihnen geben werdel fpricht der HEXX dein Gott.

Ende des Propheten Amos.

Vorrede

minifrem jamer und

senika fchelten. Als a

munge Jerufaler

Baltan folche auf

mimfelt)aller erft au ! munfoftarde anfech

faite Betteinen font

minhebetrübten/vnd

unin dastift Spotter

anny. Und ift fürm

Millede meiffaget et

haben fein. Den er

ballide Stamme vi

Ausder die Juden bie

mmbaltenichts dauer

rimodr kind in Affor

mbredingenen Jeru

Das ift der Rilus/ Egopte vberfchwim

Moren) Gott treis bet mer ein Dolct durchs ander aufi ombder Sandewil. Sprer auß Kir? Ien. Gleichwieer Durch Ifrael die Ca. maniter/bie Gorer durch dievon Rir/ durch die Philifter/ ren viel ander Dol. efer vertrieben has

is seruabo, infide-Iem Synagogam reijciam & perdam.

Das iftdie geit des Reichs Chrifti.

